

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 37 (2007)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Fermentation...  
**Autor:** Grivel, Daniel  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-826976>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Réflexions

PAR DANIEL GRIVEL, PASTEUR

### Fermentation...

Après l'animation des vendanges et la rumeur laborieuse des pressoirs, voilà que le silence s'est installé. Un autre travail a démarré, qui se fait dans le secret et dans l'obscurité des caves. Le moût est en train de passer par les premières phases de la fermentation et bientôt le vigneron va suivre attentivement l'évolution du processus, du stade acétique au malo-lactique, jusqu'au jour, encore lointain, où le jus trouble et un peu amer que certains appellent à juste titre le «bourru» sera devenu vin limpide et fruité.

On dit parfois avec le sourire que les humains sont un peu comme le vin, c'est-à-dire qu'ils s'améliorent avec le temps. Une chose est sûre, en tout cas: pressés de toutes parts, écrasés par l'agitation de la vie, il serait bon que nous puissions parfois nous reposer, laisser agir en nous les ferments de la foi, de l'espérance et de l'amour, et inviter le grand Maître de la vigne à conduire notre maturation vers une transparence et une saveur plus grandes.

La Bible, au demeurant, accorde une grande place à la vigne et au vin dans ses écrits. Le Créateur est comparé à un propriétaire vigneron qui prend grand soin de sa vigne, entendez par là de son peuple; Jésus parle de lui comme d'un cep, ses amis étant les sarments; il est question d'être greffé sur la bonne souche (soit dit en passant, voilà plus d'un siècle, après les ravages du mildiou qui avait dévasté le vignoble européen, on disait du cépage américain qui avait permis de relancer la viticulture qu'il était le «plant sauveur»); le premier miracle public de Jésus, au tout début de son ministère terrestre, avait été la transformation d'eau en vin lors des noces de Cana.

Dans cette ambiance de convivialité, le Seigneur nous invite à faire de l'eau de notre vie le vin de la communion.

## Au sommaire de décembre



D.R.

### Personnalité

#### La revue de Barnabé

Chaque année, Barnabé et sa revue attirent plus de 15 000 spectateurs venus de toute la Suisse. Reportage en coulisses.

### Point fort

#### Noël en famille(s)

La fête de Noël change de visage, car il faut aujourd'hui compter avec les familles recomposées et rien n'est simple.

### Air du temps

#### Accessoires de fête

La période des fêtes est un bon prétexte pour se mettre sur son trente-et-un. Nous vous suggérons quelques idées.

### Reportage

#### L'Armée du Salut

Qui sont-ils ces musiciens des rues en uniforme, qui chantent devant une marmite? Et comment utilisent-ils l'argent ainsi récolté?

### Evasion

#### Les miroirs de Versailles

Le château de Versailles figure parmi les plus majestueux de la planète. Nous vous emmenons dans la célèbre galerie des glaces qui vient juste de retrouver son faste d'antan.

### Santé & Bien-être

#### La mémoire

Pourquoi oublions-nous des noms et des dates et conservons-nous à l'esprit des détails du passé? Notre supplément vous informe sur les mécanismes de la mémoire et vous donne des conseils pour l'entretenir.

#### Solution du mot caché (p. 67)

Liestal

#### Solution du miniquiz (p. 67)

1. B; 2. B; 3. A; 4. C; 5. A.

## Visitez notre site!

- Dernières nouvelles
- Archives
- Services
- Abonnements
- Adresses utiles
- Publicité

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

